AIGOSTAR

22 PAP

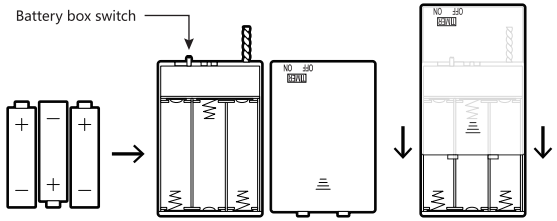
Al Azul Envase Cartón

EN I. Important Safeguards

1. Only use the batteries specified in the product, and do not mix different specific batteries.
2. Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
3. Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
4. Before storing, the batteries shall be removed.
5. This product is for indoor use only.

II. Installation & Operation Instructions

1. Open the back cover of the battery compartment, put in the specified batteries (3*AA) and close the back cover.
2. Toggle the battery box switch and the light effects are, in order, off-timing (6 hours on, 18 hours off, repeating this cycle automatically) -constant glowing.

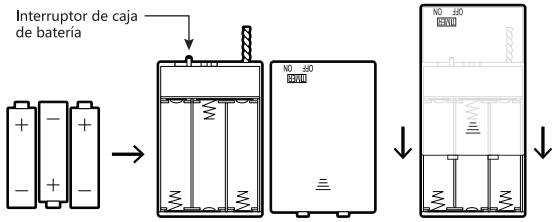


ES I.Instrucciones de seguridad

1.Utilice solamente las pilas especificadas en el dispositivo y no mezcle pilas diferentes.
2.Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuélguelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
3.Por favor,al final de su vida útil deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
4.Retire las pilas antes de almacenar el dispositivo.
5.Este dispositivo está destinado al uso en interiores.

II. Instrucciones de instalación y uso del producto

1. Abra la tapa trasera del compartimento de las pilas, coloque las pilas (3 x AA) y cierre la tapa.
2. Gire el interruptor de la caja de la batería y la cadena de luces estará en el siguiente orden: apagado - temporizador (6 horas encendido, 18 horas apagado, ciclo de repetición automático) - estado encendido constante.

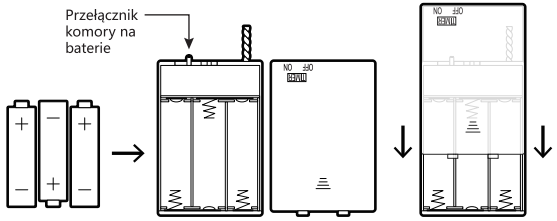


PL I. Ważne zabezpieczenia

1. Należy używać wyłącznie baterii określonych w produkcie i nie mieszać różnych baterii.
2. Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
3. Po zakończeniu okresu użytkowania należy wyrzucić produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
4. Przed przechowywaniem należy wyjąć baterie.
5. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

II. Instrukcja instalacji i obsługi

1. Otwórz tylną pokrywę komory baterii, włóż określone baterie (3 x AA) i zamknij tylną pokrywę.
2. Przełącz przełącznik komory na baterie, a efekty świetlne będą następujące, kolejno: wyłączenie czasowe (6 godzin włączone, 18 godzin wyłączone, powtarzanie tego cyklu automatycznie) - ciągłe świecenie.

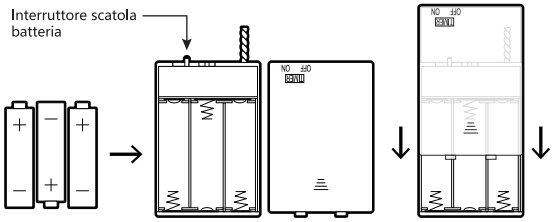


IT I. Importanti misure di sicurezza

1. Utilizzare solo le batterie specificate nel prodotto e non mischiare batterie diverse.
2. Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
3. Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
4. Prima dello stoccaggio, le batterie devono essere rimosse.
5. Questo prodotto è solo per uso interno.

II. Istruzioni per l'installazione e l'uso

1. Aprire il coperchio posteriore del vano batterie, inserire le batterie (3*AA) specificate e chiudere il coperchio.
2. Attiva l'interruttore della scatola della batteria e gli effetti luminosi saranno, nell' ordine: spento - a tempo (6 ore acceso, 18 ore spento, ciclo automatico) - luce continua.

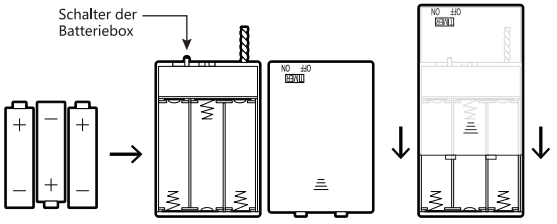


DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie nur die im Produkt angegebenen Batterien, und mischen Sie keine verschiedenen spezifischen Batterien.
2. Bitte hängen Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsunfälle zu vermeiden.
3. Bitte entsorgen Sie die Lampen am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den Vorschriften für den Hausmüll.
4. Vor der Lagerung müssen die Batterien entfernt werden.
5. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

II. Anweisungen für Installation und Betrieb

1. Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Batteriefachs, legen Sie die angegebenen Batterien (3*AA) ein und schließen Sie die hintere Abdeckung.
2. Schalten Sie den Schalter des Batteriekastens um, und die Lichteffekte sind, in der Reihenfolge: Ausschalten (6 Stunden an, 18 Stunden aus, wobei dieser Zyklus automatisch wiederholt wird) - konstantes Leuchten.

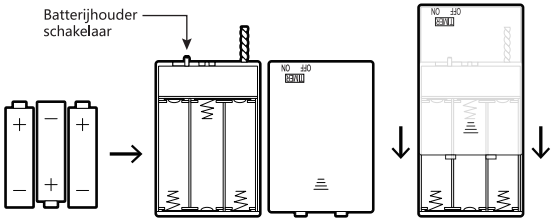


NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Gebruik enkel de gespecifieerde batterijen bij het product, en meng geen verschillende batterijen.
2. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikincidenten te voorkomen.
3. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregelgeving.
4. Voor het opbergen moeten de batterijen verwijderd worden.
5. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

II. Installatie- & gebruiksaanwijzing

1. Open de achterhoes van het batterijcompartiment, doe de gespecifieerde batterijen erin (3*AA) en sluit de achterhoes.
2. Zet de schakelaar van de batterijhouder om en de lichteffecten zijn, in volgorde, off-timing (6 uur aan, 18 uur uit, waarbij deze cyclus zich automatisch herhaalt) en constant aan.

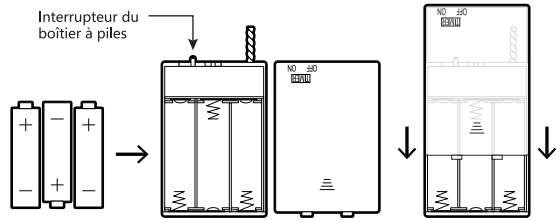


FR I. Mises en garde importantes

1. N'utilisez que les piles spécifiées dans le produit et ne mélangez pas des piles différentes.
2. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
3. Veuillez jeter les lampes à la fin de leur durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
4. Les piles doivent être retirées avant le rangement.
5. Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

II. Instructions d'installation et d'utilisation

1. Ouvrez le couvercle arrière du compartiment à piles, insérez les piles spécifiées (3*AA) et refermez le couvercle arrière.
2. Basculez l'interrupteur du boîtier à piles et les effets lumineux sont, dans l'ordre, les suivants : - temporisation (6 heures d'allumage, 18 heures d'extinction, ce cycle se répétant automatiquement) – illumination constante.

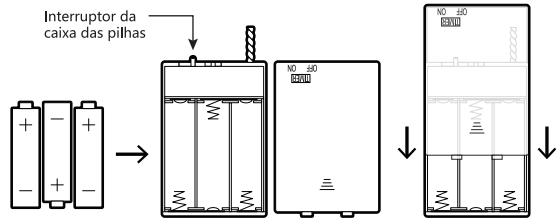


PT I. Salvaguardas importantes

1. Utilize apenas as pilhas especificadas no produto e não misture pilhas específicas diferentes.
2. Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
3. Deite fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
4. Antes de guardar, as pilhas devem ser retiradas.
5. Este produto destina-se apenas a utilização em interiores.

II. Instruções de instalação e funcionamento

1. Abrir a tampa traseira do compartimento das pilhas, colocar as pilhas especificadas (3*AA) e fechar a tampa traseira.
2. Ligar o interrutor da caixa das pilhas e os efeitos luminosos são, por ordem, desligados (6 horas ligado, 18 horas desligado, repetindo este ciclo automaticamente) - brilho constante.

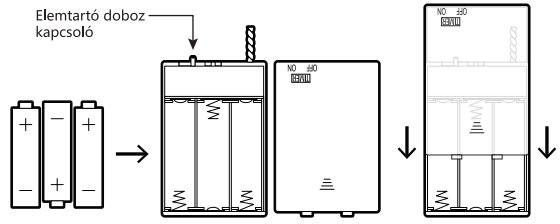


HU I. Fontos óvintézkedések

1. Csak a termékhez előírt elemeket használja, és ne használjon egyszerre különböző fajtájú elemeket.
2. A fulladásos balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol függessze fel a terméket.
3. Kérjük, az élettartam végén a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
4. Tárolás előtt vegye ki a termékből az elemeket.
5. A termék csak beltéri használatra alkalmas.

II. Felszerelési és kezelési útmutató

1. Nyissa ki az elemtartó rekesz hátsó fedelét, helyezze be a megadott elemeket (3 db AA elem), és zárja be a hátsó fedelet.
2. Kapcsolja át az elemtartó dobozon a kapcsolót, és a fényhatások működése a következő sorrendben kapcsolható: kikapcsolva - időzítő (6 órán át bekapcsolva, 18 órán át kikapcsolva, automatikusan ismétlődő ciklus) - folyamatosan világítás.

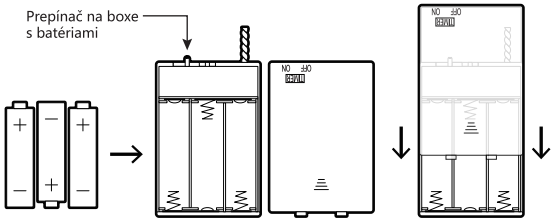


SK I. Dôležité ochranné opatrenia

1. Používajte len batérie uvedené na výrobku a nemiešajte rôzne špecifické batérie.
2. Zaveste ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám udusením.
3. Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
4. Pred uskladnením batérie vyberte.
5. Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.

II. Návod na inštaláciu a prevádzku

1. Otvorte zadný kryt priehradky na batérie, vložte určené batérie (3*AA) a zatvorte zadný kryt.
2. Prepínaním prepínača na boxe s batériami sa budú svetelné efekty prepínať v poradí: vypnuté časovanie (6 hodín zapnuté, 18 hodín vypnuté, pričom sa tento cyklus automaticky opakuje) – neustále svietenie.

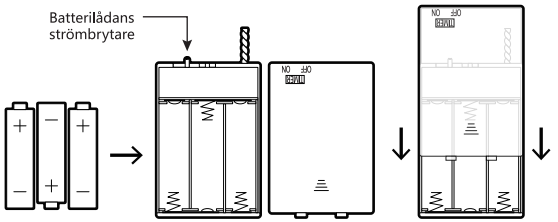


SV I. Viktiga skyddsåtgärder

1. Använd endast de batterier som anges i produkten och blanda inte olika specifika batterier.
2. Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningsolyckor.
3. Kassera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
4. Före förvaring ska batterierna avlägsnas.
5. Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk.

II. Installations- och användningsinstruktioner

1. Öppna batterifackets lucka, sätt i de angivna batterierna (3*AA) och stäng luckan.
2. Växla om batterilådans strömbrytare. Ljuseffekterna är, i tur och ordning: av, timing (6 timmar på, 18 timmar av, denna cykel upprepas automatiskt) eller konstant lysande.

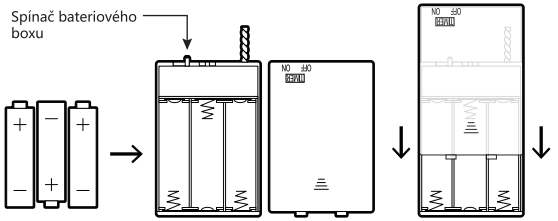


CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

1. Používejte pouze baterie uvedené ve výrobku a nekombinujte různé specifikace baterií.
2. Zavěste je mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám způsobeným udušením.
3. Po skončení životnosti je zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
4. Před uskladněním musí být baterie vyjmuty.
5. Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.

II. Pokyny pro instalaci a provoz

1. Otevřete zadní kryt přihrádky na baterie, vložte určené baterie (3*AA) a zavřete zadní kryt.
2. Přepněte přepínač na krabičce baterií a světelné efekty jsou v pořadí: časovač vypnutí (6 hodin zapnuto, 18 hodin vypnuto, tento cyklus se automaticky opakuje) - trvale zapnuto.

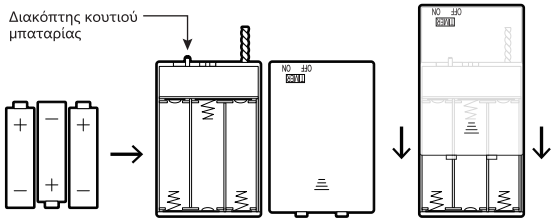


EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

1. Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που υποδεικνύονται στο προϊόν και μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
2. Παρακαλούμε κρεμάστε τη γιρλάντα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε ατυχήματα πνιγμού.
3. Παρακαλούμε απορρίψτε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του σύμφωνα με τους κανονισμούς συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
4. Πριν από την αποθήκευση, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται.
5. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

II. Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας

1. Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα της θήκης μπαταριών, τοποθετήστε τις μπαταρίες που υποδεικνύονται (3*AA) και κλείστε το πίσω κάλυμμα.
2. Με την εναλλαγή του διακόπτη του κουτιού μπαταριών οι λειτουργίες φωτισμού είναι, κατά σειρά, απενεργοποίηση-χρονοδιακόπτης (6 ώρες αναμμένο, 18 ώρες σβηστό, επαναλαμβάνοντας αυτόματα αυτόν τον κύκλο) -σταθερός φωτισμός.

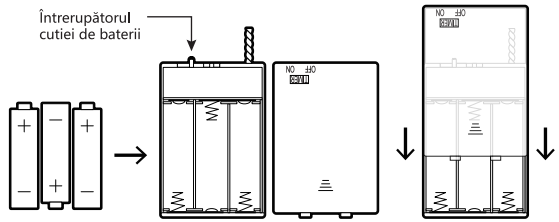


RO I. Măsuri importante de precauție

1. Utilizați numai bateriile specificate în produs și nu amestecați baterii specifice diferite.
2. Vă rugăm să le atârnați departe de raza de acțiune a copiilor pentru a preveni accidentele de sufocare.
3. Vă rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu deșeurile municipale.
4. Înainte de depozitare, bateriile trebuie îndepărtate.
5. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.

II. Instrucțiuni de instalare și funcționare

1. Deschideți capacul din spate al compartimentului pentru baterii, introduceți bateriile specificate (3*AA) și închideți capacul din spate.
2. Comutați întrerupătorul cutiei bateriei și efectele luminoase sunt, în ordine, oprite - temporizate (6 ore pornite, 18 ore oprite, repetând acest ciclu automat) - incandescente constante.

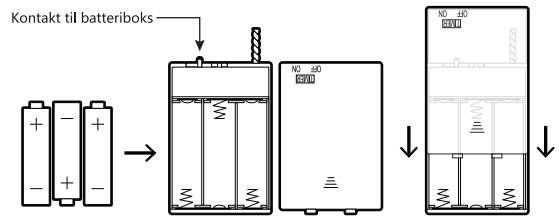


DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Brug kun de batterier, der er specificeret i produktet, og bland ikke forskellige specifikke batterier.
2. Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
3. Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
4. Før opbevaring skal batterierne tages ud.
5. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

II. Installations- og betjeningsinstruktioner

1. Åbn bagdækslet til batterirummet, sæt de angivne batterier (3*AA) i, og luk bagdækslet.
2. Slå batterikassens kontakt til, og lyseffekterne er i rækkefølge: - slukket (6 timer tændt, 18 timer slukket, denne cyklus gentages automatisk) - konstant lysende.

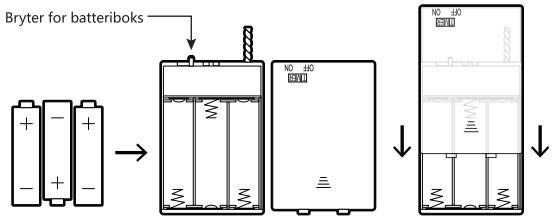


NO I. Viktige sikkerhetstiltak

1. Bruk kun de batteriene som er spesifisert for produktet, og ikke bland ulike batterier.
2. Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kvelningsulykker.
3. Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
4. Før oppbevaring skal batteriene tas ut.
5. Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk.

II. Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Åpne bakdekselet til batterirommet, sett inn de angitte batteriene (3*AA) og lukk bakdekselet.
2. Slå på batteriboksens bryter, og lyseffektene er, i rekkefølge: -av-timer (6 timer på, 18 timer av, denne syklusen gjentas automatisk) -konstant lysende.

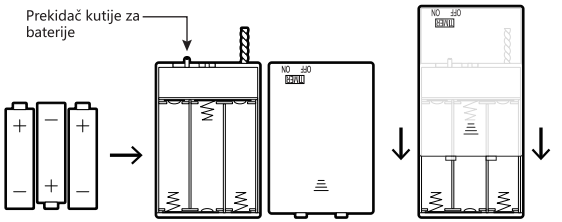


SR I. Važne mere zaštite

1. Koristite samo baterije navedene u proizvodu i nemojte mešati različite navedene baterije.
2. Okačite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
3. Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
4. Pre skladištenja, baterije se moraju ukloniti.
5. Ovaj proizvod je samo za unutrašnju upotrebu.

II. Uputstva za instalaciju i rad

1. Otvorite zadnji poklopac odeljka za baterije, stavite navedene baterije (3*AA) i zatvorite zadnji poklopac.
2. Uključite prekidač kutije za baterije i svetlosni efekti će se, po redu, isključiti (6 sati uključeno, 18 sati isključeno, automatski se ponavlja ovaj ciklus) - svetle neprekidno.



UK I.Важливі заходи безпеки

1. Використовуйте тільки ті батареї, які вказані в інструкції до виробу, і не змішуйте різні типи батарей.
2. Вішайте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удушення.
3. Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
4. Перед зберіганням вийміть батареї.
5. Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні.

II. Інструкції з встановлення та експлуатації

1. Відкрийте задню кришку відсіку для батарей, вставте вказані батарейки (3*AA) і закрийте задню кришку.
2. Переводьте перемикач батарейного відсіку, і світлові ефекти будуть змінюватися у такому порядку: вимкнення (6 годин увімкнено, 18 годин вимкнено, цей цикл повторюється автоматично) — постійне світіння.

